

BRIVIESCA

Redacción y Administración:  
Calle de Medina, 10

# La Voz de la Bureba

Semanario apolítico - Defensor de la Agricultura y de los intereses de Briviesca y su Partido

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un año en la Bureba . . . . . 6.00 ptas  
Un semestre en la idem. . . . . 3.25 «  
Un año, fuera. . . . . 8.00 «  
Un semestre, idem . . . . . 4.50 «  
NÚMERO SUELTO: 15 CÉNTIMOS

## El honor y los intereses de Briviesca lo exigen

De origen fidedigno ha llegado a nosotros la noticia de haberse aprobado el proyecto de desviación del trozo de la carretera Madrid-Irún, que pasa por nuestra Ciudad por la oficina Técnica de Burgos. El hecho, si es cierto —así lo creemos nosotros— perjudica enormemente a Briviesca, ya que dado ese paso, muy fácilmente y sin gran tardanza se dará el paso definitivo. Y esto no lo puede consentir Briviesca.

En varias ocasiones y últimamente en el número 52 de este semanario dimos a conocer al público las intenciones que existían de este desvío de la carretera e interesábamos a las Autoridades, a la Cámara de Comercio y a las fuerzas vivas de esta localidad a tomar cartas en el asunto para conseguir que dicho proyecto desapareciera o se modificara de tal modo que se evitaran los perjuicios que al llevarse a cabo encierra para Briviesca. No se nos hizo caso y hoy nos vemos obligados a tratar de nuevo sobre este asunto ya que su solución es de vida o muerte para los intereses briviescanos.

Uno de los medios excelentes

para prosperar un pueblo es sin duda alguna poseer buenas vías de comunicación, no solo por que ello supone comodidades para los naturales en comunicación y transporte sino porque también es un medio de atraer a los forasteros y turistas; y nadie ignora que gracias a las condiciones de Briviesca con respecto a la carretera muchos autos, aún los de paso, se aprovisionan de gasolina, aceites para los mismos, dan trabajo a los garajes de una manera especial por su situación, al que está al borde de la carretera, como en nuestros hoteles, la almendra briviescana se compra, etc. etc. Todo esto, claro está representa una riqueza que no podemos perder al estilo del último rey moro de Granada.

Nuestras Autoridades están obligadas moralmente, lo mismo que la Cámara de Comercio a trabajar infatigablemente hasta conseguir la anulación o modificación de tal proyecto. El honor de Briviesca, sus intereses lo exigen así. Sería lamentable y ¿porqué no decirlo? vergonzoso que los anales de la historia de nuestra patria chica, registraran tal des-

viamiento en una época en que unos hombres llevados al parlamento por nuestra provincia gozan de un gran poder e influencia en los organismos del Estado. A esos señores diputados, esto es, a los de la minoría gubernamental del burgalés D. José-María Velasco y los señores Albiñana y Estébanez se debe recurrir para evitar a toda costa que Briviesca resulte perjudicada.

Máxime cuando con el referido desvío no se suprimen los peligros de los pasos a niveles, que son el motivo fundamental del proyecto de desviación: Para los que transitan por la carretera de Santander empalmado la de Madrid-Irún, para Briviesca y parte de pueblos burebanos, el peligro repetimos subiste y si la vida de un extranjero o turista es preciosa, creemos que tanto es la nuestra.

¿Acaso no puede hacerse otro proyecto que a la vez que evite los peligros de los pasos a niveles no dañe nuestros intereses?

Creemos firmemente que si. Desviando la actual carretera de modo que fuera a unirse con la de Belorado, gracias al puente

que sobre el ferrocarril se está construyendo, se evita dos trágicos pasos a nivel y por medio de otro puente desviando también la carretera principal desde el punto donde nace la carretera de San García, empalmándola por medio de otro puente al actual camino situado entre el río y la vía, se evita el paso a nivel de la denominada carretera de la Epitacia. Como el lector puede comprender, este o parecido proyecto evita los peligros que motivan el actual es sin duda alguna mucho menos costoso y Briviesca no sería perjudicada. No se olvide tampoco que en el caso de ser aprobado definitivamente el comentado proyecto, el actual trozo además de pasar a inferior categoría su arreglo es muy probable que correría a cuenta de nuestro erario municipal, con lo que además de quitarnos una fuente de riqueza tendríamos que sangrar nuestras arcas.

Creemos no ser necesario extender más estas líneas para llevar a todos la importancia que encierra la solución de este problema, y sobre todo a los señores concejales y miembros de las fuer-

zas vivas de nuestra Ciudad. Volvemos a repetirlo y no nos cansaremos de hacerlo constar. El honor y los intereses de Briviesca exigen toda clase de desvelos para evitar que el proyecto de la desviación de la carretera prospere definitivamente en su modo actual.

### Señoras

Hagan sus colchones y avisen a Molina en casa de la

Viuda de Luciano Alonso  
(Alpargatería)

CALLE DE PANCORBO



### Con pluma ajena

Por considerarlo importante para los intereses agrícolas burebanos transcribimos las presentes líneas publicadas en «El Castellano», de Burgos

### La retirada de los trigos

Hoy se está retirando en Aranda de Duero el trigo pignorado a favor del Estado, según preferencia impuesta por la ley, y mañana se hará en Roa.

¿Es negligente la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos?

Mañana se hubiera retirado en Briviesca de no haber surgido la dificultad que a la Federación ha impuesto un señor Virumbrales (damos su nombre para que otro no pierda y a fin de que sea por todos conocido), el cual pidió por su almacén, que, bien arrendado, puede valer ciento cincuenta o doscientas pesetas mensuales, antes cuatrocientas y ayer QUINIENTAS por cada un mes y además seis duros diarios a él personalmente por cuidado de su dicho inmueble, para evitar que se le estropeen.

En algunos otros lugares se ha tropezado con algunas dificultades, pero en la generalidad, no.

Ayer desplazó don Francisco Estébanez, como presidente de la Federación, a cuantas personas de plena confianza tiene y al experto y auxiliares, por toda la provincia, para dejar ultimada toda la preparación de retirada. Y el propio señor Estébanez estuvo en persona en algunas regiones.

Iremos dando cuenta de la efectua ción de la retirada del trigo; y anunciando los lugares y días en los cuales se realizará.

En Aranda, Roa, Briviesca, Belorado, Melgar y Castrogeriz, no solo la bradores salientes y modestos dejaron su labor para prestar su desinteresado concurso, si que también comerciantes, industriales, rentistas y obreros.

### DEL NATURAL UNO COMO HAY MUCHOS

—Tarde llegas esta noche, ¿Has tenido algún encuentro con tal cual desocupado que siempre se halla dispuesto a dar la lata a su prójimo y hacerle perder el tiempo?

—No: después de dar la clase me he dirigido hacia «El Centro» donde a las siete y tres cuartos ha hablado el doctor Ezquerdo sobre el principio de Arquímedes, sus causas y sus efectos, y su aplicación directa en todo el mundial progreso.

Después que hubo terminado de hablar el docto maestro, contestó a las objeciones hechas en tono correcto, de pronto surge una voz de las butacas del centro preguntando al disertante si el sabio físico griego al descubrir su principio, asombro del mundo entero, metió primero en el agua el pié derecho o el izquierdo.

Una unánime protesta levantóse como un vuelo contra el demandante altivo, procaz, orgulloso y lerdo.

—¿Y pudiste ver quién era el causante del enredo?

—¿Cómo no? Perfectamente,

no estaba de mi muy lejos con su aire de prestancia, su bien ondulado pelo, con su bigotillo mosca y su pajarita al cuello, con aire de ser gracioso e impecable traje negro... haciase irconfundible...

—No digas más, desde luego que ese tenía que ser, el hijo de los de Acedo

—¿Le conoces?— Y muy bien, desde hace bastante tiempo. Estudió el bachillerato en un manguado colegio empleando aquel entonces cerca diez años y medio.

Por eso le verás siempre a la caza de un empleo, pero como está fichado, por vago y por pendenciero ni con empeños se mete en el peor de los centros. Sólo vive del sablazo, se pega a los compañeros, según me vienen contando, más que un cholis bullanguero.

Cuando está con los amigos, si les tiene dudo de ello, resiste a echar un cigarro aunque le sea un tormento, hasta que fuera de sí viendo que se pasa el tiempo y nadie le da a fumar porque se le ve el plumero, del grupo, muy contrariado se va con cualquier pretexto, y silbando por lo bajo vuelve a los pocos momentos con un pobre mataquintos encendido entre los dedos. El estudia oposiciones en casi todos los centros y sus éxitos cercanos propala a los cuatro vientos.

Filósofo... más que Kant, físico... que Galileo,

inventor... más que Marconi y más que Esculapio médico, literato cual Cervantes dramaturgo cual Moreto; en cuanto a la ingeniería es más que Torres Quevedo, y tratándose de cuartos él no le va en zaga a Crespo; a todos deja tamaños su extraordinario talento, como que para que irradie el foco de su cerebro hinchado como la rana, como la rana del cuento, con sonrisa despectiva anda siempre con sombrero. Es cazador, deportista, en verano y en invierno; en resumen, de una vez. No tiene ningún defecto. en cambio es a todas luces de virtudes un museo!

Francisco Colina

Madrid 1935.

### TRIBUNA LIBRE

#### ¡ JUVENTUD !

A manera de prólogo. «La Voz» es apolítica. Bien la opinión o el modo de pensar de este semanario se refleja, solo, absolutamente so'lo (si lo sabré yo) en los artículos de fondo o en los que aparecen sin firma. Los otros—como el que va dejando mi pluma—son modos de pensar de los colaboradores aficionados a la literatura y de todo aquel que no puede sujetar—bastante penitencia es en muchas ocasiones) los impulsos de mojar su pluma en tinta. ¿Estamos, lector simpático? Digo todo esto por si te agrada o no estas mis líneas, ya que aunque no me llamo «Justo» no quiero que las espaldas de la redacción de «La Voz de la Bureba» sufra tus críticas. Y con lo expuesto pongo fin a estas líneas que se me han antojado denominarlas

### Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

#### ¡ BONA A LOS IMPONENTES !

En libretas ordinarias, el 3 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de 6 meses, 3.60 por 100 id.  
En imposiciones a plazo de un año, 4 por ciento idem.  
En cuentas corrientes a la vista el 1,50 por 100 anual

#### CAPITAL DE IMPONENTES

En 31 de Diciembre de 1934 . . . . . 17.265.748'02  
En 30 de Junio de 1935 . . . . . 18.513.042'63





### A confesión de parte, relevación de prueba

Me había propuesto mientras ocu- para el cargo que hoy ostento, no contestar a artículos como los firmados por Juan Abascal, en el periódico local «La Voz de la Bureba», después de mis hojas AL PUEBLO con el seudónimo de «Un Gestor.»

Solo voy hoy a referirme al aparecido en último número de dicho Semanario, titulado POBRE PORFIADO SACA MENDRUGO ya que de los anteriores no merece la pena hacer mención; los lectores juzgarían, y yo espero que el tiempo muy cercano afortunadamente se encargará de dictar la sentencia, a quienes en tal forma escriben y dejan los intereses del Pueblo en segundo lugar.

Si es cierto como asegura el señor Abascal, que los refranes, todos dicen verdad, permítame que le señale uno, aún cuando yo no opine lo mismo.

Me viene a la memoria el que en uno de los artículos anteriores publicó el Sr. Abascal, al que pensaba contestar en la famosa controversia. CREE EL LADRÓN QUE TODOS SON DE SU CONDICIÓN.

El Sr. Abascal no encontrando motivo para ofender, único objetivo de sus escritos, se atreve a afirmar que yo le he llamado ATRACADOR y claro puede con ello permitirse el tal refranito, dándome ocasión de obsequiarle con el prometido EL QUE HAMBRE TIENE CON PAN SUEÑA.

¡Política! ¡Ruindades políticas! etc. etc.; seguramente que son palabras que no aprendió el Sr. Abascal en un grupo Escolar como el que nosotros vamos a disfrutar, yo creo que su mando durante el famoso Bienio, se las dejó tan estampadas en el cerebro, que no es posible las olvide... ¡No es fácil olvidar lo que la práctica enseña!

Ya consiguió amigo Abascal otro éxito; el Ayuntamiento actual que como sabe, tiene en proyecto prohibir la Mendicidad, ha tenido a bien hacer la última limosna callejera, a ese POBRE PORFIADO concediéndole esos contadores, con los que yo muy de verdad quisiera se pudiera saldar la cuenta que la traída de aguas de Quintanavides ha dejado pendiente en este Ayuntamiento; pero permítame le diga que la Corporación en pleno, desde el momento que tomó posesión de sus cargos, pensó y acordó la necesidad de instalar contadores de agua, pues aparte de que es justo que el que gaste mucho pague como mucho y el que poco como poco, queríamos que cuando menos se diera, la de que con el agua de Quintanavides había suficiente. ¡Qué desagradecido D. Juan!—Procedimos a realizar un concurso que fué adjudicado a los Contadores NERVIÓN y recibidos los de ensayo, hubo necesidad de rechazarlos por no cubrir las condiciones que se exigían. En estos trámites pasó algún tiempo y al tomar posesión nuevamente de nuestro cargo del que habíamos sido retirados, (como ya saben mis lectores) se procedió a nuevo concurso, se recibieron varias ofertas, se mandaron a examen, a informe del ingeniero de Burgos, y sin pérdida de un momento al recibir esta información, se procedió a la adjudicación al que reunía mejores condiciones, haciendo el pedido y recomendamos el envío con la máxima urgencia. — ¡Ruindades políticas!

Comparen mis queridos lectores el proceder de este Ayuntamiento que

pueden comprobar con el libro de Actas de Sesiones, con la forma de escribir de POBRE PORFIADO.

Dice el Sr. Abascal que entran diariamente 60.552 litros de agua y que entre 3.325 habitantes corresponden a más de 187 litros por habitante al día—Comprendo que en estas cifras hay un error de cálculo o de imprenta.—El aforo presenciado hace algunos días por mí, dió a razón de 7 litros y cuarto por segundo o sean 626.400 diariamente.—Esta es la verdad, Sr. Abascal, pero como el aforo se hizo separadamente del caudal de Quintanavides y de nuestros manantiales, para que mejor entendiera el público debió usted haber dicho que entraban diariamente 250.560 litros de Quintanavides y 375.840 de nuestros manantiales.

Además, como se suprimía el agua del PIEZÓMETRO tenemos necesidad de emplear lo de Quintanavides o muy aproximadamente esa cantidad, para las cisternas, letrinas, pozos de descarga del alcantarillado, aclarado de ropa e infinidad de servicios, y en esta forma con mucha facilidad se hubiese sacado la consecuencia «de que habiendo colocado los contadores y haciendo buen uso de agua, Briviesca disfrutaría hoy de uno de los mejores servicios de agua entre las poblaciones de España sin necesidad de haber gastado una sola peseta en mencionada traída.»

Hubiesen sacado también la consecuencia, de que el Sr. Abascal ha pasado cerca de 4 años ocupando la poltrona presidencial de este Ayuntamiento y no se le ocurrió ni por sorpresa colocar los contadores, hasta que visto el fracaso y la enormidad que habían cometido suprimiendo el PIEZÓMETRO y tubería del mismo, acude a ellos con urgencia, a toda costa, para poder lanzar por todas partes el TENEMOS BASTANTE AGUA.

Pero desgraciadamente ni aún así podrá evitar el Sr. Abascal que llegue la época de estiaje (que es a la que siempre me he referido) y con ella la necesidad de tener que estar a ración, procedimiento que yo empecé a seguir hace unos días, en evitación de la tremenda injusticia que se ha estado cometiendo estos años últimos dejando sin agua por la tarde a gran cantidad de vecinos, puesto que se consumía por la mañana lo que por la noche se había depositado y terminada la presión, solo podían disfrutar del agua, los que tenían la suerte de vivir en plantas bajas y pisos primeros.— ¡Ruindades políticas, Sr. Abascal!

Cuando llegue el estiaje, las moscas se le figurarán habitantes, y se dará entonces cuenta del error que ha sufrido al asegurar que hoy el agua no lo consumen nada más que 3.235 y verá que existen bastantes abrevaderos a los que llega también la traída de Quintanavides de los que se surten otra buena cantidad de habitantes irracionales que consumen mucho, puesto que con estos no se puede tener el cuidado de abrir el grifo para que beban y cerrarle cuando hayan terminado.

No quiero ser más extenso, pero he de hacer constar que es también injusto que el agua que se consume para las cisternas y demás usos higiénicos se cuente y pague, ello contribuirá que a esa higiene que estamos obligados a propagar, se la ponga un freno tan potente como este.

No sé que haya este año menos forasteros que los anteriores, aún me parece que hay más, pero no compare el Sr. Abascal, Medina de Pomar con Briviesca, cada pueblo, tiene sus ventajas e inconvenientes. Briviesca

tiene muchas ventajas y seguramente habían de venir más, si no fuera porque Medina de Pomar tiene otras que nosotros no podemos conseguir; estas son las de estar relativamente cerca de Vizcaya y allí hay muchos hombres de negocios, que mandan a sus familias a veranear, y ellos, que trabajan por la mañana tienen la facilidad de pasar tarde y noche con sus familiares puesto que en menos de una hora hacen viaje.

Déjese ya de una vez el Sr. Abascal de insultar a quienes no cometen otro delito que el de enseñarle a ADMINISTRAR, para que cuando vuelva a ocupar el puesto del que fué destituido no cometa los errores que todos sabemos y de verdad lamentamos.

Marino L. Liuares

## NOTICIAS

Briviescanos: no dejéis de leer el extraordinario de «La Voz de la Bureba» que aparecerá el día 15, festividad de Nuestra Señora.

Llegaron:

De Madrid, D. J. Tomé y su esposa, doña Brígida Ortiz.  
De Calahorra, la simpática señorita Paulita Onoz y el joven Jesús Martínez.

De Bilbao, doña Montserrat Magarola de Saez, condesa de Caadell y su encantadora hija Monset.

Del mismo punto, las juveniles y simpáticas señoritas Milagros Ortiz y Natividad Royo.

De Santander, don Aurelio González y su simpático hijo Albertito.

De Bilbao, doña María de la Cruz Gómez de Casado y su hijo Tere Antón y don Antonio Díez Melchor.

De Santander, la familia del acaudalado propietario don Desiderio Gómez.

De Vitoria, nuestro compañero de redacción don José Luis Pacheco.

De Barcelona, don Rafael Corrales.  
De Valencia, la esposa e hijo del director de la Banda Municipal, don José Vi lanueva.

De Vitoria, don Víctor Sagredo y distinguidos familiares suyos.

De Burgos, la señorita Crucita Arroyo.

Salieron:

A San Sebastián, don Lorenzo Rodríguez, director del Banco Español de Crédito, acompañado de su familia y la señorita Charito Peña.  
Para Bilbao, don Antonio Sagredo.

En el baile organizado por este semanario en el salón del Hotel Buenos Aires, tuvo lugar la entrega de la copa a los vencedores del campeonato de fútbol organizado por «La Voz de la Bureba».

La pasada semana falleció en Burgos el joven de 19 años Braulio del Val, hermano político de Primitivo Núñez, camarero del Bar de la Peña Nos asociamos al justo dolor de sus familiares.

El pasado día 5 celebró su fiesta onomástica don Eliseo Barriocanal y doña Nieves Fernández de Hermosilla, y el día 7 la encantadora señorita Tere González Barriocanal.  
Enhorabuena.

Hoy a las cuatro y media se celebrará en nuestro campo de deportes un interesante partido de fútbol entre los equipos «Juventud», de Burgos, y una selección briviescana para la formación del equipo que defenderá el día de Nuestra Señora los colores de

Briviesca, contra el importante y potente equipo «Deportivo Alavés», de Vitoria, uno de los equipos más importantes de España en anteriores temporadas y que en la actualidad, gracias al entusiasmo de sus directivos, procuran colocarle a la altura que por su historial le corresponde.

Excusamos decir a nuestros lectores la importancia que tiene este partido de hoy, no sólo por su propia importancia, sino porque ha de servir para contrastar la forma de nuestros jugadores y preparar nuestro mejor equipo, que pueda hacer un papel lo suficientemente bueno frente a team vitoriano.

La afición y el pueblo briviescano así lo esperan.

No deseamos, ni es nuestro objeto, criticar acerbamente la labor de nues-

tros municipales, pero nos vemos obligados a ello y lo hacemos por necesidad ante el poco entusiasmo que han demostrado en la confección del programa de festejos (si es que le hay), porque consideramos que una ciudad como Briviesca y en época propicia para el veraneo, debe de tener más fiestas, digna de ellas, y no destinar una cantidad irrisoria y además tener miedo de gastarlas. Porque en la sesión del lunes pasado, al darse cuenta de la cantidad que pedía el Orfeón Burgalés, un señor concejal dijo que era una barbaridad.

Y hemos de decirle a dicho señor que por lo menos la mitad de su remuneración quedaría, a no dudarla, en nuestra ciudad, y comprendemos que aún cuando nada se quedara en ésta, Briviesca es suficientemente dig-

(Pasa a la página 2)

Padid en todo buen establecimiento

## Chorizos «MOVILLA»

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayolas (Briviesca)

## CASA POTOLAS

Para meriendas  
Para banquetes  
Para bodas  
Para chacolí

## POTOLAS

Veraneantes, si deseáis pasar un veraneo grato



y confortable, acudid a la acreditada pensión POTOLAS ALCALÁ ZAMORA, 17 BRIVIESCA

EXQUISITO

TRI NARANJUS

DELICIOSO

EL MEJOR REFRESCO ESTERILIZADO

Solamente en el Bar Royalty

Chorizos CONTRERAS son los mejores

PROPIETARIA:

Vda. de Segundo Saiz Contreras

Fábrica: Villanasur Rio de Oca

(Burgos)

## ALMACENES RUIZ BURGOS

En calzados, la máxima garantía Siempre últimas novedades

Los más grandes surtidos en calzados económicos Los precios más baratos

ALMACENES RUIZ PLAZA MAYOR, 19 Y MONEDA, 14

## F. URRACA

Oculista

DEL HOSPITAL DE BARRANTES

Consulta particular de 11 a 2 y de 4 a 6

GRATIS A LOS POBRES

Lain-Calvo, 18 1.º

Teléfono 1311

Burgos

